



## EG-Konformitätserklärung



Der Hersteller: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG  
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29  
42857 Remscheid - GERMANY

erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Marke: HAZET

Produktbezeichnung: Pneumatischer Bremsen-Entlüftungs-Satz

Typenbezeichnung: 4969-1/3

allen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie **Maschinen (2006/42/EG)** entspricht.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN ISO 12100:2010 EN ISO 11148-10:2011

Dokumentationsverantwortliche ist: Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Hersteller-Unterschrift:



Guido Schmidt (Geschäftsführer)

Remscheid, den 25. Juni 2018

Die technischen Details sind in der Qualitätssicherung HAZET Remscheid, Deutschland einsehbar.

Datum CE Zeichnung: Januar 2010



## EC Declaration of Conformity



The company: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG  
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29  
42857 Remscheid - GERMANY

hereby declares under its sole responsibility that the following product:

Brand: HAZET  
Product description: Pneumatic brake bleeding set  
Model No.: 4969-1/3

has been manufactured in full conformity with the basic requirements, which are defined in the European Directives for **Machinery (2006/42/EC)**.

For the evaluation of conformity, the following harmonized standards were consulted:

EN ISO 12100:2010 EN ISO 11148-10:2011

Person authorised to compile the technical file: Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Signature of the company:



Guido Schmidt (Managing Director)

Remscheid, June 25th, 2018

Technical Details are kept in Quality Department of HAZET Remscheid, GERMANY

CE marking affixed date: January 2010



## Déclaration de conformité CE

Le fabricant : HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG  
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29  
42857 Remscheid - ALLEMAGNE

déclare par la présente, sous sa propre responsabilité, que le produit suivant :

Marque: HAZET

Désignation du produit : Jeu pneumatique de purge des freins

Référence : 4969-1/3

est conforme à toutes les dispositions applicables des directives européennes **Machines (2006/42/CE)**.

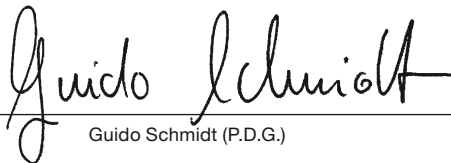
Pour la réalisation on été consultées les normes suivantes :

EN ISO 12100:2010 EN ISO 11148-10:2011

Responsable de la compilation de la documentation technique :

Sandra Müller, Tél.: +49 (0) 2191 792 319

Signature du fabricant :



Guido Schmidt (P.D.G.)

Remscheid, le 25 Juin 2018

Les détails techniques peuvent être consultés dans l'assurance qualité de HAZET Remscheid, Allemagne.

Date du marquage CE : Janvier 2010



## Declaración CE de conformidad



El fabricante: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG  
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29  
42857 Remscheid - ALEMANIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad, que los siguientes productos:

Marca: HAZET

Designación del producto: Juego de herramientas neumáticas para la purga del freno

Referencia del producto: 4969-1/3

cumple todas las disposiciones aplicables de la directiva relativa a las máquinas  
**(2006/42/EC)**.

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas:

EN ISO 12100:2010 EN ISO 11148-10:2011

Persona facultada para compilar el expediente técnico:

Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Firma del fabricante: \_\_\_\_\_



Guido Schmidt (director gerente)

Remscheid, el 25 de junio de 2018

Los detalles técnicos pueden consultarse en la Garantía de calidad de HAZET Remscheid (Alemania).

Fecha del marcado CE: Enero de 2010